

# ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges Kleinmotorrad	Fabrikmarke Z U E N D A P P	517 - 50	Typenschein-Nummer CH 6920 09
-------------------------------------	--------------------------------	----------	----------------------------------

**ERKENNUNGSMERKMALE** "517-50" auf Hersteller-Plakette, vorne rechts auf Lenkkopfrohr  
 "WATER COOLED" auf Brennstofftank

Fahrgestellnummer eingeschlagen vorne rechts auf Lenkkopfrohr  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "284-50" vorn auf kurbelgehäuse angenietete Plakette  
 Hersteller ZUENDAPP-WERKE GMBH, München (D) Importeur MOHAG Motorfahrzeug-Handels AG, Zürich

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>2</u> Antrieb <u>Hinterrad</u>	MOTOR Bauart <u>Block</u> Takte <u>2</u>
Lenkung <u>Lenkstange</u> Lenkhilfe _____	Marke <u>ZUENDAPP</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>mechanisch, Innenbacken auf Hinterrad</u>	Typ <u>284-50</u>
Hilfsbremse <u>mechanisch, Innenbacken auf Vorderrad</u>	Lage <u>Mitte</u> Anz. Zyl. <u>1</u>
Stellbremse _____ Achslagerbr. _____	Bohrung <u>39</u> Hub <u>41,8</u>
Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>5</u>	Hubraum <u>49,9</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>0,25</u>
Diff. Sperre _____ Zughaken _____ Höchstgeschwind. <u>85</u> km/h	Leist.-PS <u>6,00</u> (DIN) bei <u>7800</u> U/min
<b>KAROSSERIEFORM</b> Anz. Türen _____	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Solo-Sattel 390 mm lang</u> Schliebedach _____	Lärm <u>71</u> dB (A) bei <u>7800</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>1</u> ; Mitte _____; hinten _____; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>1</u> Topf <u>780 x Ø 70</u>

<b>ABMESSUNGEN</b>	Spurweite V _____ H _____
	Spurkreis L _____ R _____
Achsabstand <u>1250</u> / ( _____ / _____ )	
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge _____	<u>1930</u> _____
Breite _____	<u>600</u> _____
Höhe _____	<u>1000</u> _____
Ueberhang V _____	<u>290</u> _____
H _____	<u>390</u> _____
S _____	_____

<b>GEWICHTE</b>	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>38</u>	_____	<u>45</u>	<u>83</u>
	<u>20</u>	_____	<u>50</u>	<u>70</u>
Total	<u>58</u>	_____	<u>95</u>	<u>153</u>
Fabrik-Garantie	<u>90</u>	_____	<u>170</u>	<u>235</u>
Reifen-Dimens.	<u>21 x 2,75</u>			_____
Tragkraft p. Achse	<u>170</u> ( <u>2,5</u> )	_____	<u>170</u> ( <u>2,5</u> )	_____
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			_____ kg
	<u>Anhängelast</u>			_____ kg

FIDGENOESTISCHE TYPENPRUEFUNGSKOMMISSION FUER MOTORFAHRZEUGE

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 6 V

Fernlicht ZKW K 21058 Lichttupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht ZKW K 21058 Standlicht \_\_\_\_\_  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung 1/Schnarre Lautstärke 83 (dB) A  
 Scheibenwischer \_\_\_\_\_ Waschanlage \_\_\_\_\_  
 Schlusslicht HELLA 12457 R8 Rückstrahler I (E)  
 Stoplicht HELLA 12455 Rückfahrlampen \_\_\_\_\_  
 Kontroll-Nr.-Bel. 1/kombiniert Schildform Hochformat/Langformat  
 Rückspiegel links Geschw.-Messer km/h+TZ  
 Richtungsblinker \_\_\_\_\_  
 Vorn \_\_\_\_\_ seitl. \_\_\_\_\_ hinten \_\_\_\_\_  
 Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_  
 Diebstahlsicherung: Lenkerschloss, Funkenstörung: B

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Kleinmotorrad  
 Marke & Typ ZUENDAPP 517 - 50  
 Typenschein-Nummer CH 6920 09  
 Karosserieform \_\_\_\_\_  
 Plätze : Total 1 (Vorn) \_\_\_\_\_  
 Leergewicht 83 Treibstoff B  
 PS 0,25  
 Nutzlast \_\_\_\_\_ Ifubraum 49,9  
 Gesamtgew. 235 Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 5767018

Ort und Datum der Prüfung  
Zürich, 22.1.73

Die Prüfungskommission

Kleinmotorrad

Z U E N D A P P

517 - 50

ZUSATZKARTE

CH 6920 09

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 28.5.75. / PR

Ab Fahrgestell-Nr. 5865410 wurden folgende Aenderungen vorgenommen:

Moderner Lenker wurde montiert, neue Breite 630 mm.

Sitzkissenlänge 440 mm mit Wulst.

Fern- und Abblendlicht: ZKW K 21058 CH 1 2621 02.

Schluss- Stoplicht : ULO K 12458 CH 1 0530 01.

Blinker : ULO K 32708 CH 1 0509 02, V=21W/H=15W.

Original Rückstrahler zu klein; 1 zusätzlicher I (E) wird nach Vorschrift montiert.

Kotschutzlappen an Hinterkotflügel erforderlich.

Zürich, 28.5.75. (Rahmen-Nr. des Geprüften Fahrzeuges 5865454)

Materialbüro

Kleinmotorrad

Z Ü N D A P P

5 1 7 - 5 0

CH 6920 09

Z U S A T Z K A R T E III

Nachprüfung vom 19./21.11.1975 in München (D)

AUFHEBUNG DER SPERRVERFUEGUNG VOM 10. JULI 1975

Leistungsüberprüfung bei Hersteller an Serienmotoren des Typs "284-50"

Leistung : 6,25 PS/DIN bei 8800 U/min.

Geräuschemessung: 72 dB/A bei 8800 U/min.

Vor Fahrgestell-Nummer 5826100 gelten für Nachprüfungen die Angaben des Typenscheins CH 6920 09 vom 22.1.1973.

Ersetzt Zusatzkarte II CH 6920 09 vom 16.10.75  
Einzelvorführung, Messdrehzahl  
(9.1.1976)